

Nr. 66.

Brasovu,

18. Augustu

1854.



Gazeta este de deoarece, adresa: Moreu si Sambata.
Piese de data pe sepmana, adresa: Mercuriu. Pretin-
tor este pe un an 10 f. m. c.; pe diminetate
an 5 f. la linte Monarhiei.

Pentru tiri straine 7 f. pe una Sem. si pe anul
intregu 14 f. m. c. Se prenumera la tota posta
imperiale, cum si la toti cunosceti nostri DD. cor-
respondenti. Pentru serie „politica” se ceru 4 cr. m. c.

GAZETA

TRANSILVANIE.

Monarchia austriaca.

TRANSSILVANIA.

Trupele noastre in Principate.

Brasovu, 20. Augustu n. De si scimu din 20. ale lunei c. — totusi numai acumu ne aflam in stare a inselintia cumca in 20. si 22. a intratu austriaci in Principate. Divisiunea Machio cu ambe Brigadele trecu dela Sibiu prin Turnu rosu, generalu-majorulu Burlo cu Brigada sa pe aci pe passul Temisiului. Comandantulu de corp LMC. conte Coronini, care suptu mandatulu comandei corpului 3 si 4 e denumitul comandanta tuturor trupelor ocupatore si conducee miscarile intrarei corpului seu, se duce singuru cu ambe brigadele Burlo si Schwarzi la Bucuresti, unde pela 5. Sept. va si intra. Brigada Jellacie o a indreptat la Craiova sub LMC. Machio spre a ocupa Valachia mica si va ajunge pela 2. Sept. acolo. Aceste 3 bri- gade voru sta suptu comand'a LMC. baronu Alleman in Valachia, pe randu LMC. conte Coronini, dupa essirea trupelor muscalesci, — ce e ascurat — cu alte 3 brigade din corpulu seu de armata sub M. conte Paar, va ocupa si Moldova si apoi si va preschimba locuinta sa in capitalele ambelor Principate.

Aceste sciri le impartesiesc si „W. Z.” —

La intrarea trupelor se dede in limb'a francésca si romana urmatorea

Proclamatiune.

Locuitorii ai Romaniei si ai Moldaviei!

Potrivit unei conveniuni ce s'a incheiatu intre Maiestatea Sa reinduratulu meu Domn si Imperator si intre inalta Pórtă otomană trupele imperatesci austriace intra in Principate. Ele sunt chiamate a abate dela voi sbiciulu resbelului si a ve aduce rasi binecuventarile pacei. Primiti asiadara cu iubire si incredere inesiurile aceste ale linistei si securantiei vósire vîltore, ele o voru erita prin purtare solida, prin ordine totudeuna dovedita si prin disciplina.

Privilegile vóstre, care ve suntu ascurate de inalt'a Pórtă, manu in deplina putere, totusi asteptem din partea dregatorielorui totu ajutorulu de lipsa spre indestulatorea ocrotire si provisie a trupelor, pentru a le caroru trebuinie va urma totudeuna spagubirea; eara din partea poporului se cere liniste si ordine, ideea orice turburare seu si numai amenintare a aceleiasi prin ómeni si partiti resculatore se va pedepsi cu tota asprimea legei.

Totudeodata se aviséza prin acesta tota deregatorie, ca de adi o sa se indrepteze in tota pricina la comandantulu denumitul Maiestatea S. pentru trupele din ambe Principatele danubiene, care suptu mandatulu meu, gen. locot. campestru contele Coronini si la organele militare imputerite de elu.

In 18. Augustu 1854.

Supra comandantulu armadei 3 si 4 generalu campestru
de artileria
Baronu de Hess m. p.

Maiestatea Sa c. r. apostolica cu scrisórea sa de cabinetu din 16. a sa aflatu móтивat a denumi pe tainiculu consiliariu din Austria Iesusu, baronu Eduardu Bach, de comisaru civilu imperatescu entru Principate, alaturea comandantului supremu alu armadei 3 si

4, cu rezervarea postului de acumu de locuitoru. — Aceste suntu sciri oficiose.

D. c. r. comisaru civilu bar. Eduardu Bach se va duce inca in luna acésta in cortelulu generalu alu gen. de artileria baronu de Hess, care se asteptă pe 23. Augustu in Bistritia dimpreună cu Archiducele Albrecht.

-- In 27. pasi D. generalu de Burlo cu milita austriaca pe patimentul Romaniei. La Predialu se adunascera mai multi patrioti, carii se intrunira pentru ca se tracteze milita cu unu dejunu, ceea ce sa si facu, redicanduse toaste pentru Imperatulu, armata, comandanți si pentru amicitia Romaniei cu Ardealulu. — Trupele se primira la una sau triumfal facutu de verdeturi cu cuventare caldurósa, tenuata de Dnu Gött, ca vice-presedinte alu camerei comerciale. — Fia ca resultatulu procederei imperatiei noastre sa sia maretii pentru Austria si salutaru pentru viitorulu Principatelor, ceea ce o dorescu cu totii!!! —

Blasius, 12. Augustu v. Suptuscrisulu ne afanduse chiamatu a respoda la celea ce s'a impartasit u suptu Carpati prin M. m. r. in 23. Iuniu v. 1854, Gazeta si care prin acestu organu s'a publicat in 4. Augustu Nr. 62; meritatulu respunsu pote lu voru primi dela altii, carii credu, ca departati de tota patima voru da chiaru a-deverulu lucrului dupa cumu s'a templatu, si voru areta cumea canonicii din Blasius nu suntu acei mestecatori de veninu dupo cumu impartasitorilor le place ai numi. — Dar' de ora ce impartasitorii seu din faima depe ultia culesa, seu din gacitura scriu: Cumea „a-cesata a capitului dorintia pusa pre chartia s'a dusu la strigonu si s'a admanuitu Eminentie Sale Primatelei Ungariei” prin — cononicu N. Papfalvi, me astu silitu a dechiara: „Cumea parerea Domnialor in privintia acésta este falsa, caci suptuscrisulu, cu ocasiunea reintórcerii dela Viena, fiindu primitu de Es. Sa Archipastoriulu seu, l'an urmatu in numit'a primatiale cetate, dara ne avenda de a admanui cuiva vreuna scrisore, nici au admanuitu. Papfalvi.

Din Valea Capalnicu-Monasteriului, 20. Augustu 1854. Diua nascerei Mai. Sale (18. Aug.) s'a serbatu si la noi, de si nu — pre cumu credem ca in unele locuri — cu multa pompa dinasara si alte festivitatii celebre, care tota la noi la poporu se manifesteaza singuru, insa cu atata mai lamurit, in o facie joviala si unu vestimentu serbatorescu; ci cu rugatiumi si oftarri sincere, care cu atata mai cu mare serbințuala au sburatu de pe buzele fiecarui la trouulu celui preandratu, pentru indelungata si fericita viatia si gloriosa regintia a Mai. S., — pre care Ddieu se nflu-traiésca la multi ani, dinpreuna cu iubita Sa socie, prea indurata nostra mama !!

Imprumutulu nationala a fostu cuprinsu si de catra poporulu nostru din partile acestea cu celu mai mare zelu si caldura. S'a impartasit la acela comunele camu dérendulu in corpore. Cu ce suntem? Toama numerice inca nu mi prea este cunoscute, incat sciu insa, potiu afirma, ca acelea potu si numai spre lauda poporului nostru, potu si o noua dovada, cu cata iubire, creditia si alipire este elu totununavreme catra Imperatulu seu: caci nu se uite cineva la cifre multe; a judeca numai din acelea, s'ar insiela omulu forte. — Poporulu nostra din partile acestea, peste totu luandu, se afla in cea mai misera stare. Cea mai mare parte ca nobili au avutu datina, ca ajungundui ceva lipsa, se si opignoreze locurile sale usurarilor; acestui exemplu astu urmatu apoi chiaru si iobagii, se'ntielege ca cu invoirea respectivilor sei proprietari, inse ce folosu, ca adi atatu nobilii catu si fostii iobagi si au locurile sale mai tota, sau cea mai mare parte opignorate, asia, incat abia 1./10-ea parte este in stare a si aduna hrana vietii sale, de pe locurile ce i au mai remas, era

toti ceealalti incepui a cumpera malaiulu (porumbu) — de greu nici n
ca le mai vine in minte — inca de pela Craciunu, din care causa bu- p
catele pela noi au totu una vreme pretiu fôrte mare, mai aleau insa a
primavéra si véra, candu apoi se urea la pretiuri manine *); apoi r
mai lipsinduse pe lunga acésta inca si alle modruri de traiu: suntu A
cu totii nu numai seraci, daru chiaru si lipsiti, lipsiti de acega fara n
ce nu potu fi: de panea de tôte dilele, asia catu tie se rumpe anima K
de mila candu audi si pe unulu si pe altulu dicundu: de eri inca nu
amu avutu bucatura in gura mea! —

(Vāurma.)

Бъкспешт.

ФРЕЧІ ІАН ПРИНЦІПАТЕЛЕ DANSIANE.

(δρμαπε.)

Астѣфелъ ераѣ лѣкваріе къндѣ Тѣдорѣ Вѣдимірѣскѣ ридікѣ флагтвра лібертцїї ла 1821 шї къ савіа днѣ тѣнь жврѣ тортев тѣтброрѣ гречилорѣ. Ачестѣ ценіѣ алѣ ротъністѣлѣ, се дѣбрѣкѣ къ весттѣтѣлѣ націоналѣ, шї днѣспіїратѣ de бравіл cel доробанцї дпчено а лові днѣреанта шї днѣ стынга не гречї, пімічиндѣ лѣкваріе лвї Іпсіланти шї але Етериѣл гречештї.

Елъ фаче планълъ а се зпі къ търчъ, ашъ таніфеста крединца са дѣ ромънъсъ кътре Порта мі а чере реставрареа пріпчі-пилоръ ромънъ не тропълъ църілоръ.

Після розмови по пропозиції відповідь:

Нембріторблă Лазарă Ճичепă а дештента сиშвăлă националă; виň Domnii пътънтені ши инфăгина грекъ Ճичепе а слъві din че Ճп че таl тълтă. Ӯра dintre ротъні ши гречі се таніфестъ кă фбріш ши ротънблă жоръ ръсъвпаре ачесторă биені атъл de ფა-талт пентрă фънсблă. Dar' пічі гречіл пъ ретънл таl пре жосъ Ճп планбріле de a рбіна пе ფъкъторіл лорă de біне. An адми-нистърцівне аветă Ճпкъ гречі, пе катедра шкобелорă национале гречі, Ճп поліціе гречі, Ճп легація постръла Константинополе гречі, пріп сате аpendаші гречі. Тоці Ճші даl тъна спре а пе піерде. Ministril гречі опрескă кътă потă прогресвл ши стїп-деле, профессоріл се опенăла реорганізаціоне лімбей, ши скрів аснора орігінел постре ფъкъндуне de відъ словоъ; котерцвл пе е Ճннедекатă пріп вънблă постръ аентă Аристаркі пе Мареа негръ, ear' аpendашіл по жефвескă ши пе деморалізъ церані. Еакъ пе гречі totă Ճп фібреа лорă azl Ճп църіле данъ, de ши пъреа къ стеоа ле перісе Ճпкъ din тімніл azl Тsodor. Ճп 1848 ротъніл форцац de партіда греако-ръсъ, факă о революціоне ка се I контре жбче тошікоділне інфернале пріп каре воіаă а арпка цéра Ճп пóъ катастроф. El проклатъ съверапітатеа Пордїй, во-ескă а съвтраце din тъніле гречилорă тошілне тъпъстришті, че скотă din царъ пе фіекаре ană тіліоне, дестітъл пе Аристаркі каре пе ფъкъсе атъта біне, гроъзъ, кă спірітвлă съл греческă. Darъ партіда воero-грекъ-ръсъ пе аксъл Ճпінтеа Ճшіл de сочіалісті ши кіамъ Ճп ажуторă пе рьши. Нъзъ лакръмі, позъ вінтіме дннь 1848 Ճп пепорочіtele цері даньбіане. Грекблă се ашевазъ din позъ пе кошкаглă ротънлорă ши къ впăл сържсъ diabolikă кон-тътпъл чеरвлă, пе вртъ пътънтул ротънблă вdată къ съдóреа фрэнціл сале ши Ճп естасблă сеă de բѣкъріе, Ճп локă de тълцуб-шире, арпкъ аснора чеरвлă пріп о скжршпіре de dingi впăл ві-стътă, къч а воітъ de атътеа opă фбріш а резші се I смлгъ ві-пітма din riapъ. Ка съ ши таніфесто реккоштінца лорă кътре ръшил я поза invacіоне а ачесторă тартарі Ճп 1853, гречіл фор-теаzz речіменте de волонтиrl ка съ се лупте Ճптре ჯандбріле тошковите.

Чине а възятъ ачеастъ лепръ а отените ші ня с'а днпро-
житъ? Ненорочите Принципате кадъ съпътъ тъпа de фокъ а аче-
доръ шай детеставиye креатъръ din къто а фъкътъ iадълъ. Ачесте
оарде de bandiці къ фесвриме лоръ впсвроясе, къ фистеле пътai
трепце, перкъргъ църиме дн лъпгъ ші дн латъ, ръпескъ ка лъпі
афатеді totъ din вътътъра църапълъ ші, не таі авъндъ чо таі
лаа, леагъ не татълъ de фатиле de фбрка патълъ ші дпайнте, дн
deconоръ вірцина ші фетреияса. Чине ня третъръ ла асте акте
днфюорътъре? Kazакъ, ачестъ тонстръ къ фаца отенеасъ,
ера атпчі днѣшъ днщеръ не лъпгъ волоптірълъ грекъ, ші ротъпълъ
днъ киеша дн цепнкі, къ лакрътиме дн окі ка сълъ скапе de
крештінълъ Мореел.

Еакъ це скрятъ драма de доджъ дела 1715 пътъ до тимпъ

^{*)} Mierția de melaiu — 20 cupe — la piațele noastre încă și acumu e 5 f. 40 cr. pana în 6 f. valutali, și cu tot ce acumu ne folosim și cu secerisulu din estu timpu, pretiul acestu totu se tiene.

штрит. Еакъ топъ таюлоѣ *in miniatyrъ* de релеле чо аѣ сяфетѣ. Принчипателе дашвбiane дела гречї, *и* тотъ тімпълъ de къндѣстѣ, *дегинъ* властематъ съ *дитр'одъсе* ка о лепръ по пътъпъзъдорѣ. Пыпъ къндѣ ва *чине* ши къмѣ съ ва *фини* астъ старе? *истѣ* ірфернъ de дѣреро *чине* преа de тѣлтѣ de кътѣ съ о маѣ *кетѣ* сяпери.

На съптър din ачеia че aš dicnepatъ de вииторијлъ ромънълъ
а съ тъ пътъгъ не mine mi не фрагил mel лнainte de a intpa
и тортъптъ; тъ гъндеckъ нъмъл къмъ ва fi ачестъ вииторъ
отъдеаизна лноратъ de наптида греко-ръсъ. Оаре пътерије окчи-
ентале резшіворъ а стъпце инфліциа ръсескъ din Принци-
ате, prin сингра гоапъ а ршілоръ din асте църї?

Штімѣкъ Ресіа а окніатѣ ші а голітѣ де маї твяте орі
Молдо-Романія фъръ ка інфлінда еі съ лічсте. De ыnde вине
ста? № бре de аколо, къ гречії ші воіері русії ръп'янаш
чія фъръ пічі о баріеръ къ пітереа дні тъпъ, лівері а фаче орі
е? Інфлінда русескъ н'a фостѣ пічі одать маніфестатѣ direktѣ
ан Прінціпатѣ; чі тіжлоітѣ, de ыnde вртмъ, къ руши потѣ фі
онії dinkolo de Москва ші ытілії пъпъ дні етерпітате, фъръ ка
інфлінда дорѣ съ пеаръ дні църіле danubiane. Гречії фіндѣ тот-
деаңца ачі, ворѣ афла тіжлоіче ка съ не факъ інтріце ші вър-
сърѣ де съпіце. — ActaI професіонна фапаріотвяг.

(Ba 8pm.)

Доъ акте дипломатіче повісіме.

Дин пегоцієдіспілє діпломатіче, каре маї декяргіш ші ділтрэ скототвяд артмелорд нз ліксіміш а репродючо ачеле дось акте діпломатіче de таре ділсемпітате, каре не есплік' таї вінє сітва-
цівпеа ділтра каре ажансерътв кё какса ръсърітень. Аче-
шеаш сэнтв:

Графъ Неселподе кътъръ
траопдинаръ ла къртеа Bienel.

Сп. Петерсвргъ, 17./29. Июнь 1854.

Графълъ Естерхази тия датпъртъшитъ тие ачеа депешъ, датпъртъ каде кабинетълъ съѣ претинде, ка криелъ де аквътъ съѣ пакпемъ капътъ прил ачеа, къ пои съ дупчетътъ къ оперъціонъле постремъла Денъре ши Принчипателе данъбіане съ ле дешергътъ дупчей мал сквртъ ръстітпъ.

Графблѣ Ббл, каре шотівѣзъ претінсіоне ачеста пріп інтересело Австрієшіи але Церманієші, каре, прелюпніндсе ресбоівіяла Девпъре ші лъгіндсе докъ престе ачеста, неапъратѣ ар треві съ сферо, се разімъ маї вѣртосѣ пе ачеса, кѣткъ окупареа Прінчинателорѣ данніяне пріп ної ар фі какса пріпчіпалъ а ресбоівія. Ної пѣ вонія ліпсі алѣ рѣга пе Длѣ, ка дп прівінда ачеста съ дасе докъ да брешкаре ресервъ.

Окъпареа Прінчіпателоръ данъкъиане п'а дѣпедекатъ дѣпти
німікъ deckidepea ші контінзареа негодіїспілоръ *). № окъп-
діспеа къшѣнъ лъпъдarea notei de Biela, къмъ ші а пропхесед-
пілоръ фъкте да Олтівдъ къ ажторблъ ші дѣпвоіреа Аѣстріе,
прекътъ пічі denlina скітбаре а тетеісрілоръ de mal nainte, пе
каре deckрuea негодіїспіліе; ші дѣкъ de atgnу аѣ къзатъ тоте
дѣпчеркъріе de дѣпвоіель, Аѣстріа ва требві съ реквібоскъ, къмъ
vina о портъ впеле дѣптьпльръ ші кассе твлѣ маѣ дѣпкврката,
асвпра кърова nof mal bine воітъ а тъчѣ, пептркса съ не феримъ
de дѣпвініръ пеплькте **). Nof да влтіматвлъ Англіеъ ші аѣ
Франдеъ амъ ръсघпсъ къ тъчереа, пептркъ ачелеаш а фостъ въ-
тъпъторъ ***), ші ячелаш фѣ превенітъ пріп о провокъціоне пъ-
блікъ, да каре пічі de къмъ пъ потеа зрта врео речіпрочітате
еаръ дѣкъ дінтръ ачестеа с'a decволтатъ ръсвоівлъ, ар фі къ дре-
птулъ, ка касса ачелвіаш съ пъ се касте дѣп патвра респіпсъи
пострѣ, кътъ mal вѣртосъ дѣп топвлъ ші дѣп стівлъ, каре с'
прічинітъ пріп тражесъ.

Фіе орі ші кєті, дέкъ дпсь ггбернівлъ аєстріанъ есте де
пърере, къ окнparea дбрътore а Прінчіпателоръ даннбіапе а фосі
каяса ресбоівлъ, атвпчі атвѣ тредві съ дпкеіетъ, къ дέкъ окнпа-
реа ачёста ва дпчета, атвпчі ресбоівлъ пріін кіард ачёстъ дптьм-
пладре ші а лятах капетъ, пептръ къ атвпчі дштапіїле ар' дп-
чета ****).

^{*)} Е тъйестъ е дипломадия русескъ дялът апокътъръ advokътъръшъ! Адѣстъ е ка ші къмъ аї зиѣ: Къ атъта къ юамъ ръпітъ е ѿ о парте а тошиѣ тае, таукъ рхъ тсамъ липпескатъ ка съ нзъ те поидъ жадека къ mine.

“*) De че съ тъчетъ? Нимикъ ня се дълбърка, дѣкъ Ресия къ дъгатината са тръгъ-
фътъ дескрипситбръ ня дънънда Принципателе къ тръпеле саде. Ши адикъ къ че аудъ писте
Дв. дънвигъ пе Австрия?

***) Пентръ че ади интратъ до Плате? Ши дѣкъ в'аѣ провокатъ съ ешиї, ачесто о гинеци де вътъмаре? Minзнатъ доцікъ! —

Дечі днтревѣтъ: есте бре кабінетълъ Bienel լп старе de a ne da нбъ ачестъ асекропуъ?

Аустрия н'a потятъ трече къ ведереа, къмъ din томжнтуъ, къндъ Порта н'e декиаръ нбъ ресбоіз ші таі вѣртосъ do къндъ театрълъ ресбоізъ с'аі стрѣтатъ престе тъсвръ din Тѣрчіа de парте լп Мѣрію побстрѣ +) ші нe цермі поштрі, окопъціонеа Плателоръ, фіе фостъ լпсемпъчпеа еі լп членптъ орі ші каре, пентръ ноі a debenitъ къратъ пътai o пъседігне тілітаръ, а къреі апѣрапе с'аі пъръсіре маі ѣнтеі de тоте e съпсъ ла реглеле стратеї.

Есте преа լпведератъ, къмъ ноі, маі паніте de a ne ліпсі din крѣдаре кътъ Аустрия, de сінгрѣлъ пътъ, дінтръ къреі ноі апѣкъндъ оғенсіва, аветъ сперапуъ de a реставра екілірізъ, լп фавбреа побстръ, къндъ ачелаши престе тотъ есте լпконтрѣпе, требе чеі пътъ с'аі штимъ; ка че съкбрітате нe поте да нбъ Аустрия *). Пептръкъ дѣкъ даштпніе се ворѣ континга, дѣкъ пътеріе скъпаете de орі че фрікъ լп прівіца Тѣрчіеі ар' авеа лібертате деңліпъ de a ne прігоні ne ноі din пъръсітеле Прінципате լпнінто (լп Rscia), с'аі de a 'ші днтревѣтъ тоте тропеле din ачелъ томжнтуъ діспопівере спре a լпкбріе լп шіріе побстре асіатіе с'аі езропене, пептръ ка съ ne сілескъ ла kondiціоні, не каре нz ле вомъ пътіа пріїмі пічідекътъ, атвпчі e ne фадъ, къ Аустрия ар' фі чеітъ дела ноі фѣръ пічі լпшъ пъвъптъ о слъбіре матеріалъ ші торамъ.

А чеіе дела Rscia, ка дѣпса съ dea крѣзътълъ даштапі-лоръ съі атвпчі, къндъ ачештіа нz факъ пічідекътъ секретъ din скопълъ лоръ de a'л nіmіcі пътеріе ei, с'аі чеі пътъ пътъ de a o тікшора **), не ачееаш а o да լп прадъ ла орі че атакъ, тър-циніпдъ престе тотъ пътai ла defencіvъ; լп бртъ а ла дела Rscia լп пътеле пъчеі орі че тіжлокъ, ка пачеа съ нz дебіе пептръ дѣпса стрікъбось ші рѣшиппѣрѣ, — ачеста ар' фі o фап-тъ че илар da (լп капъ къ тоте лецие дрептъді ші къ тоте прінципіе опбреі тілітаре, լп кътъ o ideъ ка ачеста пічідекътъ нz с'а пътъ паште din спірітълъ Maieстълъ Сале լппертълъ Франціскъ Іосіфъ, прекътъ нбъ ne плаче а кріде ачеста de сігвръ. —

Къндъ къ լппъртъшіреа протоколълъ din 9. Апріле լпртеа Bienel пъпе фадъ къ ноі լпшъ темеі таре ne լндаторіреа са по-сітівъ че а лята асіпрыші кътъ пътеріе апсепе, ка къ тоте пътеріе сале съ тіжлоческъ одатъ дешертареа Прінципателоръ; լпсъ пріїмідъ Аустрия ачea լндаторіре асіпра са, нz с'а по-тътъ ляпъда de ачелъ тіжлокъ, каре i с'а пътъ къ ар' фі чеі маі амъсіратъ пептръка съ'ші լпплінскъ ші даторінда са, еаръ ne Rscia լпкъ съ o пъпъ լп старе de a дешерта Прінципателе къ опбре ші сеекрітате. Լндаторіре че а лята дѣпса асіпрыші լп дѣ токта din контръ дрептълъ de a стърі ла пътеріе апсепе къ тотбадінсълъ, ка дѣпсеle пріп претінсіпіе сале съ нz пре-դппедече ресълтатълъ остеелоръ сале. Тотъ ачеста се լп-демеіе ші de інтересе комерчіае аустриаче ші շермане, ла каре Аустрия се провокъ լп контръ прелюпірѣ ші լптидерій о-перъчіпіоръ побстре тілітаре. Ачелеаш дедеръ Аустриеі дреп-тълъ de a претінде дела пътеріе апсепе тотъ ачееаш че претінде дела ноі; пептръкъ дѣкъ інтересе Аустриеі ші але շермане լптиреі deokamdatъ съфере пріп оперъчіпіе побстре дела D-пъре, атвпчі ачелеаш լптиреі къ інтересе тутъроръ статврі-лоръ пеітрапе требе съ съфере ші маі тълтъ ші маі греі пріп оперъчіпіе тілітаре але Франціеі ші але Англіеі լп Marea н-гръ, լп Marea շермане ші балтікъ. —

(Ва бртъ.)

DIN КЪМПОЛЪ РЕСБОІЗЪІ.

Брашовъ, 28. Августъ п. Din але լппъртъшіте din Бѣ-кѣршти маі adasumetъ ла пріміреа ла Омер Паша, къ дѣпъ че ф' прімітъ de тоте аѣкторітъціе ші корпоръчпіе къ флан-тіріе сале ла o бортъ-трівтфай, апоі tіnріmea школаръ п'ремасе լндеръптъ чі ea еші լпнінтеа ервілъ пресентъндіи къ-нні de florі ne ляпъ пеітре къвіте тълтъ լпсемпътъ, ла каре Омер респіпсе ка լпшъ пърінте. — А фостъ լп зѣдарпікъ опріреа ла Іантакъзіо, ка Бѣкѣрштені съ нz факъ імѣтіпъчпе

*) Adicъ кабінетълъ ресескъ дѣ ne фадъ чеса че таідъ нz воіа a кріде пъпъ а-кемъ, къ adicъ Плателоре ротъпешті լп съпълъ Rscieі пеапъратъ тревіпчбсе ка пътъ стратеїи de лозіре (din тѣллесе) լп контра веітіоръ. Есчехітъ търтврі-сіре! De n'ap фі ea ресескъ, ар' пътіа трече de паівъ. —

**) Լндатъ че o пътере ажвпце a фі перікблѣсъ пептръ тоі, даторінда тутъроръ есто a o тікшора ші дѣкъ e піпъ de тѣллізъ, a o ші віпізъ. —

†) Че търіе Dв. ? Ка? Мѣріе съпълъ пропрітате комбізъ a маі тълтълъ пъ-тері. Adicъ ee поте de ec: ка Marea н-гръ, каре спаізъ շермане Тѣрчіеі ші aі Rscieі ші a къреі пътіе ліверъ есте асіпра атакълъ тревіпчбсе пептръ тоте пътеріе, съ ръмъпъ пътai ресескъ? Niшl одатъ.

къндъ ешісеръ тъскалі, ка къвъптъ, ка съ се пъстрезе асемене дембстръчпі ne de алтъ датъ; լпзъдаръ ші аменіпціріле тъск-каілоръ ла ешіреа лоръ, къмъ еі жертфескъ Бѣкѣрштие ка ші լп an. 1812 Москва, — къ ротъпії ретасеръ сързі ла ачесте аменіпцірі ші пріміръ ne ервілъ тропелоръ отомане ка ne впѣ ліверъторъ стрігъндъ: „Се тѣліескъ Салтапвлъ լпалтълъ постре съверапъ! Се тѣліескъ Омер, чепералісітълъ! Се тѣліескъ ал-аділ Тѣрчіеі!“

Dap' тропелое ротъпешті къмъ фръ прімітъ de кътъ Омер? — Еле авэръ парте de опбреа зілеі ачеіа, фіндѣкъ че-пералісітълъ ле opdinъ, ка съ окопе аріа дреаптъ, ші boindъ ка съ I дефілезе предінайнте, къ таре контентаре лі лъздѣ пептръ сімдімітеле лоръ челе опорініе, респікъндъле сперапца, къмъ еі ne віторъ алайді къ артата лецитітълъ лоръ съверапъ լпшъ ворѣ апера патріа ші въпвлъ лоръ дрептъ. Ші ка се фокътеп-тезе լпкредеріа са порвпчі, ка гвардіа преторіанъ (паза ла Омер) լп Бѣкѣршти съ констес пътai ші пътai din тропе ро-тъпешті, чеса че ръпі тілідіа ротъпъ լп стръордініаръ въ-квріе. —

Еаъ аічі լпцелесълъ ші дела къвъптареа, каре o ցinъ E. Ca Dn. Mіtropolітъ լп фроптеа боіеріоръ ші a преодішіе кътъ Омер Паша ла լптрапеа ла լп Бѣкѣршти:

,,Серенісіме! Լпсвфледіцъ de сімдімітеле крідинчбсе а-плекърі кътъ пріа լпдіратълъ постре Domnъ ші стъпълъ, լпъл-датълъ Надішахъ, преодіміа ші корпвлъ боіеріоръ се сімді фе-ріціді, къ потъ авеа астъзі окасіонеа ка съ'ші арате Серенітъці. Тале адѣпклъ съл респектъ, ші ла լптрапеа Dтале լп Цера а-честа, լп фроптеа віртвошіоръ ресбоінічі aі լппертъшті Сале Maiestъці, съ'ші пофтескъ ферічіре.

Преодіміа ші боіерій, інформаці пріа віпе decспре сімдімі-теле тутъроръ класелоръ попорвлі din Romania, се факъ органілъ ачестора ші се робъ тілітъ de Cepenitatea Ta, ка съ тіжло-чешті а се пъпе ла пічброле тропвлъ Maie. Сале լппертъшті լпкредінцареа таілдітреі ші а пеклітіе крідинце a тутъроръ ротъпілоръ. Еаръ ръгъчпіе побстре ле լпълдътъ къ тоіді ла чеі de съсъ пептръ ферічіре съпшілоръ челоръ крідинчоші ші լпделюпгараеа віеї Mai. Сале լппертълъ шч.«

Iашій, 9. Августъ в. Ns штимъ ne че се peazimъ атъта zіорпамсле пемпешті de скрі къ атъта լпкредінцаре, къ ръшъ есъ ші din Moldova, къче тішкъріле лоръ съпътъ маі пътai ла նзрере. Еі се концептреазъ ші съ ашэзъ прекътъ ведемъ ne З ліпі: ne a Сіретълъ пела Romanъ, Корпештъ, Бѣкъ, Аївдѣ ші ne a Прѣтълъ дела Фокшані ne la Tekchъ, Бѣрладъ, Vaslui ші պълъ ла Iашій ші Бѣлтені ші ne a З ліпіе дела Галаці ла Скъ-лени. De се ворѣ ші ретраце din linia ne каре се афъ ne la Neamtъ, Пеатра, Okna ші Тѣргълъ Фрѣтосъ тотші a 2 ліпіе къ грѣ о ворѣ пъръсіо, кіарѣ ші къндъ Аустрия ар' пъші оғенсівъ, къчі ne de florі de ккѣ съпътъ լпшірате табіеле, редуте дела Фокшані пъпъ ла Бѣлена. —

Е ръшъ ші трістъ къ ноі пътai кътъ веіетътъ լп ватра поб-стрѣ фѣръ сватъ, фѣръ фаптъ. — Ръші ne сілескъ съ ne альт-рътъ лоръ; ачеста լпсъ ne o вомъ фачео. Ръші маі լпълъ пріп аченіді съ пъпъ ла кале ші аічі съптѣскріереа զпеі петідіпі, пріп каре съ чеітъ аперареа Rscieі: Петідіпіеа аре къпісълъ չրտъроръ:

,,Преа пътерічіе Царвле! Ноі — локіторії Moldovei пефо-лосімъ de окасіоне ша съ'ші жврътъ крідинцъ ne веіе певътъ-матъ, къчі пътai преапалтіе воінде ші пеітврітіе пътері a M. T. аре Moldova съ'ші таілдітескъ стареа de астъзі — լп каре ea вреа къ тотъ adinsълъ съ ретъпъ пептръ totdeasna. Dakъ Dvmpnezevъ вірвіпій ші алді пътерій լпшъ ва да լпвінцеро асіпра връшташіоръ, карі вреаč съ ne скодъ din ферічіта протекдіе a M. T. къ пласврі вмъстътате, атвпчі съ'ші добедімъ, кътъ de таре ne вомъ певоі ноі a ретъпъ լп крідинцъ ші съпшіпгараеа кътъ M. Ta; „ ачеаста петідішде пліпъ de хъль асіпра Църеі побстрѣ с'а датъ ла չпій ші ла алді, дартъ пічі кіарѣ преодій ne ворѣ a o съптѣскріе, темъндасе de լппертълъ черескъ, каре веде min-чупа къпінсь լп ea ші o ва ресъна къ фрѣтта ca de съсъ. — Акътъ віпе ръндълъ ла тілідіе, ne каре o aѣ провокатъ ръші съ се альтѣре ла артата ресескъ. Мілідіа լпсъ ne ва; оғішіръ լпші детеръ demicіоне ші չепер. Остен-Сакен a пъсъ ла кале ка съ се decapmeze ші ачеаста тіліші ші съ i ce iaе ші т-піріе, къмъ се фѣкъ къ чеа din չаръ.

Се веде къ ачесте порвпчі съпътъ кіарѣ дела Петерсврگъ ші չепер. аченітіа, карі штів din есперінца din Цера ротъпіе скъкчеселе асеменелоръ լпчекръ, даš съ'ші пліпескъ пътai асіра порвпкъ. — Се паре къ Rscia прегтъштіе квіа decarpмареа չ-реі, ցine віпе amintе. —

La Kiшinev, Bendep ші Odeca се грѣтъдескъ magazine; 20 miil de grenadipr' maі bin' din тіжлокълъ Rscieі; тѣрчій чеі пріпші լп Dоброцеа се трімітъ ла Kieva. Еаръ ноі пътітімъ ші вомъ maі пътітіи пote լпделюпгатъ, dakъ ne се ворѣ ла тескъ маі

аспре пентръ дешертареа церіморѣ постре, каре аж ажансъ съ
цеамъ спрѣ неаэзитеle каламітъл. Фia афгрісітъ церкна тор-
ткнитълъ а ачелора каріл неаѣ adscъ се фіш оіентелъ тіше-
лътъл. —

— În Iași c'a mai eșperieș lăfierație pe nistru provizoricea
armatei, care se va da în Octobre. Mai seosekă și alte trans-
porte de trupe de pește Prută și se trimite prin Moldova spre
țințărirea reușitelorlor. —

Алте. Штіріле телеграфіче дела Рышава дпкъ рапортéзъ, къ австріачій аж дптратѣ въ Валахia тікъ (ші пе аколо?) Комісаръ търческъ а ешітѣ din Craiova ла 17. къ аї съ спре дптім-
uinapea ўен. de Machio.

Дин Бъкбрешти афъмт, къз аколо се факъ борте тарп пре-
гътвр пентр притиреа тръпелорв постре ч. р. ши къз таре бък-
брис съз апсъз ла кале, ка официолателе, тилдия паджональ ши прео-
цимеа съз еасъ спре дитимпинареа тръпелорв афарв де орашъ ши
дн моменчвъл дитрърв съз се цинъ Те Деум прпн тоте бесе-
речеле. Съз ашезатъ ши комитетъ пентрв ппегеа ла кале а
притирея къзиинчбсе ши пе дрътвъл Търговештиорв дн марцина
орашълъ се ръдикъ 2 аркбр трътфале. — Този се pazimъ дн
сперандъ, къз оквпъчнпа Ппателорв де австр. ва фи о секврите
пентрв реставрараа стъреи портале, ши а opdinei dopite. Ачеа-
ста о zise ши Отер Паша дитр'о прокътъчно кътръ ротънъ, че
къпринде ши пасацеле ачесте: „Австрія съз dekiaratъ прпнтр'о
копвенишн къз дн. Порть а оквпа Ппателе, пентрв ка пои се пе
пътетъ десвонта пътерило тай къз дплеснре асвпра двштапчлъ,
еа ва съсдине opdinea ши секвритеа зереи, прпmindъ дн фаптъ
протекторатъл престо Ппате, каре Rscia ла передви прпн пре-
тичнпие сале есацерате ши прпн тръфия къз пътереа са.“

Дервіш Паша ком. стръорд. соци № 13. в. № Бъкбрешт.

Отер Паша опрі еспортълъ бѣкателоръ пептъ апълъ ачеста
din ліпса провантъреі.

Къмътори, че веніръ декрѣндѣ, пе асеквъ, къ рѣшъ съ тотъ днѣтърскѣ дп Фокшанѣ, Брыма ші Галадї ші маи вѣртосѣ дп исчла дела Галадї, къ тото къ тотъ стрѣпортъ ла болавѣ песте Прѣтѣ, алѣ къордѣ пѣтерѣ престе тотъ есте ла 24,000; кътъ корпзлѣ лдї Лідерс с днѣтре днѣтре Галадї ші Брыма, ші къ юен. Щакоффъ фі пѣрѣситѣ Ісаакчеа, днѣтъпльндесе adece ловірѣ днѣтре фрѣгѣ ші рѣшъ дп Доброцеа. Тотъ аша пе асеквъ къ дп Варна а арсѣ $\frac{1}{3}$, din орашѣ ші къ енглезії аѣ авѣтѣ таре нағубѣ дп перфера тагазиелорѣ де провиантѣ, ші din тагазиеле французе ші болте пегцѣторештѣ днѣкъ с'аѣ періклітатѣ.

Ла Кіевстенце по сповѣдь кълтторїи дела Рышчкѣ, къмкъ с'а
житѣтплатѣ о ловірѣ кропть житре тѣскамѣ, карї ераѣ жи
пн-
терѣ марс, ші житре впѣ деспѣрдѣтѣтѣ французскѣ, пн се
штие къ че ресултатѣ; файта вреа а шти къ къ ретрацерса фрѣн-
чидорѣ. —

Еспедиція на Кримъ, орі чінѣ шті зnde, с'а днчептвъ, кътѣ 3000 солдатъ ші 500 кай се тутъ транспортѣзъ кътъ територыи русескѣ. Омер Паша побѣ къ ва апека кътъ Прятъ, ші п'ятай атаки ворѣ отърж апекеніи локалъ десваркълъ.

— Din Mareea нéргъ се скріє къ Рѹсіа днтьреште локвљ спре docірса ташінсі ші а тәнспрімлорѣ дела вап. „Тігрѣ“ ші дн-
нізрѣ се тотѣ маі днтьреште ші Odeca ші Севастополеа, ыnde
се тотѣ адзоръ тиңз арнаташ din тóте птрыїс.

Черкасіанії се архікарпъ аєспра твскаліорѣ нѣ de парте de Тіфлісі щі фъкбръ твлтъ стрікъчнє. „Zісрна. de Петерсбургъ“ din 10. Августѣ n. deckrie ачеста пъвъліре ка о вікторіє таре дн твлтъ колоне ші зіче, къ 15,000 твлтенії komandaї de Шатілдъ дн персопъ, сковорожръ дн 2 колоне спре сатвлдъ Шілді, каре дн 15. Августѣ n. пе ла 7 брё diminéда ера окзпатѣ de рвши. Се днчіце о комп'ятере кшпплітъ, кшпі щіче зісрналвлдъ, дндръстнікъ щі днінѣ пъпъ ла амезі, кшндѣ твлтенії съ ретрасеръ еаръші ла твлті къ пердере de 480 пе вліде. Din ржші се штіе къ кшндѣ зісрналвлдъ рвсъ скріо 19 торці, 38 ръпіці, 46 контъziaці, аѣ требвітѣ съ фіе щі таре пердере; пентрѣ къ твлтенії сéra пе 11 брё дндръспіръ а атака щі лагървлдъ рвсескъ дела Шілді, щі къ тóте къ алергарпъ тіліціе рвсескъ din тóте пърдїле еспедиціона лві Шатілдъ тотвій лвкръ дн контра рвши-лорѣ дн deосевите дірекціоні дела З. пъпъ ла 19. Івлій в. Пріп-цвлдъ Чавчавадїе щі Пріп-цвлдъ Мелікофф къ таре твлтъ сотнї щі баталіоне австръ а реслінне пъастеа зіледорѣ.

— „Invalidul русianъ“ адавце, къ Прічеса Чавчадавце къ 5 копії аі съі ші Прічеса Орбеліанії, фръ дпквнізврате de твптені ші дхсе дп скльвіе ла Шамілъ. Де ачі не пътетъ дптіві кътъ de таре стріктьчне пътвръ фаче Шамілъ дп ачеста есследівігне. Вомъ веде ші din alte zізрнаде перксе.

— Din Варшавіа се скріє ка офічіосъ, къ щепер. Принц.

Беббтофф а бѣтвѣтѣ таталѣ армата анатолікъ че сра концептратъ ла Карсѣ, лѣнди 15 твпврї, твпніїоне ші армс, принзиндѣ 84 оїцірі штабалѣ ші 2300 солдаті; еаръ пе кътилѣ лгнтеі съ фіе ретасѣ 3000 тврч. Армата тврческъ съ фі фостѣ 60 тий каре дѣпъ лгнть с'а концептратъ еаръ ла Карсѣ. Де къте орі с'а бѣ- твѣтѣ тврчї таталѣ аїчї ші лпкъ татѣ се мал концептреазъ.

— Страна се апропио de стареа са нормалъ. —
Наполеон адресеéз кътръ армата ориенталъ о прокътъчните
инимътбре ла вікторіе, ка квтъ фъ чеа дела Ботарсандъ ші ла
съферинге ші днкее къ: „ла реведере.“ Зіхрпалесе днтраебъ,
че ва съ днсемпе „ла реведере.“? —

Ляптуре трьпеле апвсепе аж съчератъ колера ші тіфсевль вр'о
З тїй солдаті. Ляп Italia ші Spainia ші Франца mezinatъ лякъ
се афъ колерь. Еаръ ляп Бѣкшешті е пытай фріка de ea.

Към ё стъ треава къ Австрія ші къ Прусія
ші къ йтебе пятеріле апгасене.

Дыпъ dekiarъчpea датъ лн adsparea конфедератівъ din Франкфуртѣ Аустрия рекюште de овлігътoreе kondiціонile пачеъ (гарантие) прописе de кѣтръ Англія ші Франца; din партеа Пруссіе нз с'аѣ рекюскютѣ de овлігътoreе; тотъші Пруссіа а преквъпятѣ пота апгспеніорѣ, че квріпdea ачеле гаранції, cinqfrѣ пътаі лн іnterесълѣ свєдінреі пачеъ, ші аша о тримісе ла Пертсбургъ. — Дыпъ dekiараціонса датъ ла Франкфуртѣ Аустрия а ляятѣ даръ асвръші облегччpea а нз колкra ла пічі о пегоці-аціоне de паче, каре арѣ чere dela Руssia маі mікъ месэръ de кочесіон.

Ачеста о скріє ші „Monitorvlă“ din 24. Авг. п. кв adasch: „,къ Австрія дщі ресервеазь лібера са жздекатъ dea суптштерне kondiціоніле пачеї, дн касч че с'арѣ афла сіліть а ля парте ла ресбої.“ — № mai рефлектъмъ, дакъ апъсенії со ворѣ днвои кв ачестъ adъвгтъментъ, чи дакъ с'арѣ днвои, Австрія сеаѣ дщі поте суптраю сервідуклъ съѣ дела реставрареа пачеї, пънъ къндѣ Rscia пъ се ва dekiara цептру прітіреа гаранціелорѣ апъсene (ле веї mai bedé ші дн пота лві Drosin de L.), сеѣ поте пъші ла колякрапе кв апъсенії ші Тѣрчіа ка съ сілескъ по Rscia а пріті ачеле гаранції. Австрія оккупъ актъ Пріпчіпателе dimprezpt кв тѣрчії; са ва гарпіона локвріле дешертате de рзші, ші тѣрчії ворѣ прочеде ла операціонії бсліче дн контра Rscieї unde ва чсре тревгінца. Дакъ Rscia съ ва mai ре'птбрче ші ва атака локвріле квприне de трвнеле австріаче, сеѣ къндѣ ea арѣ атака кіарѣ тер-ріторвлѣ австріакѣ undeava, атвпчі Австрія днтрѣ дн касч de рес-бої кв Rscia, дакъ днтрѣ чсле че се скріє ші днтрѣ чсле че се факѣ их се аскнде врео dicariont. —

Актомъ ар девені ณп Biena лжкрлѣ ла конференцѣ побе, ณп каре съ се լнкеіе алтѣ протоколѣ ณп оіептвлѣ пріміреі ачесторѣ гарапції, даръ солвлѣ пресіанѣ гр. Arnim п'аре інстркціонї, какъ съ спѣтѣскріе алтѣ протоколѣ че ар пытѣ лега пе Пресіа ла пыктеле гарапціелорѣ; пентрѣ къ Пресіа зіче, къ къ дешертареа Прінчіпателорѣ de Ресіа ea съ деслеагъ de облігъчпеа конвенціонѣ de mai nainte. Дрептѣ каре зієрпамелѣ о зікѣ, къ Пресіа є ісолатъ, пентрѣкъ ea а ешітѣ din кончертвлѣ пътерілорѣ евронене. Ea լнчеаркъ актомъ а լнкеіс къ стателе Շермане о алтѣ пеятралітате къ тотвлѣ пасівѣ լн кањса оріентарѣ. Опінікпеа пъблікъ լн Շерманіа լнсъ е пентрѣ інтереселе еі комерчіале ла Dнпѣре, de ші толархії үпї тічі спѣтѣ пентрѣ пеятралітате. Լн кањсѣ даръ, че Пресіа ар еші къ тотвлѣ din кончертвлѣ евроненѣ къ прінцішорї շерманї, Аустріа ва фі сілітѣ а լнкеіе аліанцъ оғенсівѣ ші defencівѣ къ пътеріле апъсене ші къ Тарчіа пентрѣ активареа гарапціелорѣ. Пъпъ актомъ լнсъ Аустріа Фѣкѣ үпї пасѣ маре кътрѣ ресбоі, къче ea а լнтратѣ լн система пеятралітції армате din моментаілѣ լнтратрѣй саје լн Շлате —

Ресія прімі прописечніле Австроії ші але Пресієй къ га-
рапціеле апъсепе ші ле пріві, къ ар фі каліфікате пептръ реапъ-
кареа негодіацівпілоръ, дакъ нѣ се воръ маі adauе алте претіп-
сівпі de a плті балі ші а перде пътъптъ; дакъ ші Ресія ва ля
парте ла прогекторатвлѣ Ппателоръ ті дакъ лп прівілещіеле кре-
штіпілоръ лп Торчія нѣ се ва прескітва німіка. — № а терсъ
праа de парте Ресія піві къ ачесте кончесівпі. —

Атъта din zîrpnale деспре пъсъчната прескъпът, dakъ търчий се ворѣ ѹине de конвенциите къ Австро-Италия и dakъ нѣ се ворѣ фаче диверзии.

Апо́ль Брашовъ ЗІ. Астрѣль п.:

Адръст (гайдин) 14 ф. 3 кр. вв. — Арипътът 17½ %

ШАВІГАРЕА ЕХ ВАНОРД НЕ САВО, ТІССА ШІ ДЕ КАНАЛДЛД ВЕГА.

Человека строїтъ він не септимбрю де марфю къ тимпълъ ліферареї ші къ пріміреа некондіционатъ не Cass, Ticca ші Каналдъ
Бега къ дичептвілъ лві Centembre.

Спітвскріса діпенісне адьче пріп ачеста ла къпоштіцъ, къмъ еа, воіндъ а фаче дестблъ допінгів півлікілъ ді овіште
шіорате, ва діптродбъ зп сервісілъ ді лікъркътвръ (Frachtendienst) не Саво, Ticca ші Каналдъ Бега, адекъ дела Ciccer ла
ле ші Кесі ла Ticca din сасі ші ad. dela Z. Сентембрю, дічептвілъ дела Ciccer, се ва діптродбъ къ некондіционатъ пріміре
къ термінъ де ліфераре не лъпъ нердереа де жамътвіте а предвалъ ді лікъркътвръ (bei Verlust der halben Fracht)

Постірілъ ді марфю ръмълъ пекітвіватъ, діпъ къмъ спітъ дефінте ді таріфа овіштескъ ді лікъркътвръ.
Зімеле порнірі ші але ліферадіонеі ворд фі бртътвіреле.

ZІЛЕЛЕ ПОРНІРЕІ.

а Дела Ciccer ла Цеге ші Кесі, атінгъндже тóте стадіоніле
розв'язкътвръ ало Савалдъ ші ало Ticcel.

Din Ciccer ді тóтъ	Дзімінека,
" Семін "	Жоіеа,
" Середін "	Сембета,
" Солпок "	Ліпіа.
Cocipea ді Цеге ші Кесі ді тóтъ	Марца.

б) Din Kecci ла Ciccer атінгъндже тóте стадіоніле тіжлоchie.
Din Kecci ді тóтъ Меркіреа,
" Солпок " " Жоіеа,
" Середін " " Вінереа,
" Тіттэл " " Сембета,
" Семін " " Дзімінека.
Cocipea ді Цеге ші Кесі ді тóтъ Вінереа.

ТИМПЛЬ ЛІФЕРЪРЕІ.

Din Ciccer ла	2 зіле.
Іасеновац, Градішка ші Броод	4
Раевосело, Мітровіц ші Кленак	5
Семін	7
Тіттэл, Бечеа нόв	9
Бечкерекълъ таре	12
Темішбра	10
Середін	12
Солпок	14
Цеге, Кесі	

Дела Кесі ші Цеге ла	2 зіле.
Солпок	4
Середін	7
Бечеа нόв ші Тіттэл	9
Бечкерекълъ таре	12
Темішбра	3
Семін	10
Кленак Мітровіц ші Раевосело	12
Броод ші Градішка	14
Іасеновац, Ciccek	

Ді членалате рємълъ ді волбре отъріріле къпрінсе ді § 31 алж діпштіпшіріл ді прочедореа прімеі соціетъді ч. р.
відініяте de пілтіреа не Дзіпъре.

Biena, 13. Іюль 1854.

ДІРЕКЦІУПЕА
соціетъді пріме ч. р. de пілтіре не Дзіпъре.

Адькъндъ спітвскрісълъ інспекторатъ діпшгіпшаре ачеста ла къпоштіцъ он. статъ котердіапъ din Apdealд, къдетъ къ
шіпеште о ліпсі de тілтъ ші de овіште сіміцъ діnterесілъ лі, пептвка актъ ші сервісілъ ді лікъркътвръ (поварт)
діпіліо Ciccek - Темішбра ші Ciccek - Цеге о лігатъ ді термінъ де ліфераре, діпъ къмъ ера ші есте ші ne ліпіa Biena-
mішбра ші Песта - Темішбра лікъ din апзлъ трекблъ. Спітвскрісълъ інспекторатъ іпайнтезъ къ чеа таі таре піртаре de
къ таі къ деосевіре ачеса парте а негоделорд соціетатеі, каре терітъ къ тóтъ діптереслъ а траце ліваре амінте а статълъ
шіпшторескъ. Din Apdealд; діспек्सъліе сеаі фъктъ астфелъ дікътъ еспедіціе de авере, атътъ дела Biena ші Песта кътъ ші дела
сек ла Темішбра ші Цеге, требле съ се фокъ ді челъ таі регллатъ ші таі ізте кърсъ ші сперемъ, къмъ ачесте дістанце
ворд фолові din тімілъ ді тімілъ таі таі таре діпштіртвішіре.

Тотъ ачеста аре волбре ші пептв артіклій de еспортъ ai Apdealд; ачештіа съ ворд пітті, ді зірта спітвтврелорд
тотірі, тотідевна къ чеа таі таре піпкътвілітате ші іздаля еспеда, атътъ дела Темішбра кътъ ші дела Цеге ші съ пофтеште
кініе, ка съ фактъ о провъ тъкард, пептвка се піттімъ добеді, къ челе че се апромітъ спітъ адеверате

De алъ парте о къпоскълъ спітвскрісълъ інспекторатъ ші ачеса, къмъ, къ тóтъ діпкордара а че съ фъкъ din партеа
шіпшіл пептв dea стръпорта ефектеле кътъ се пітті маіітіе ла Темішбра, тотішъ діпгревеніръ ші діпгързіеръ inainte de че ар
сосітъ ла локълъ десінатъ, din чеса чо апоі съ бъга віпъ таі вертосъ ла соціетатеа de пілтіре не Дзіпъре. Ачеста діптвр-
ре діпсі пів вені таі пічі одатъ din спедареа не апъ, ші спітвскрісълъ діпспекторатъ съ дітвіе къ тóтъ порабілітатеа одатъ пеп-
твітвідевна а арета къ деамърптвілъ ла орі че діптребаре a DD. Негдътврі, къндъ с'аі датъ еспедіціа (каре треве съ се
скріе къ деамърптвілъ) ді Ciccek, Biena ші Песта пептв Тімішбра ші Цеге ші къндъ аз соцітъ еа аколо, дзіпъкаре съ ва-
де сініе, къмъ кабса діпгързіеріл аре а се къвта аівреа ші аівреа съ ва ші афла.

Семін (Semona) фініа лі 1854.

ІНСПЕКТОРАТЪЛЪ АЦЕНЦІЕЛОР

прімеі соціетъді ч. р. de пілтіре не Дзіпъре.

